

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 32 (2025)
Heft: 353

Rubrik: Abgesang

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zur Stadt Paris

Peter Bichsel, der am 24. März neunzig Jahre alt wird, schrieb eine Erzählung, die nur aus einem Titel und drei Hauptsätzen besteht. Der Titel: *Sehnsucht*. Die Sätze:
 «In Langnau im Emmental gab es ein Warenhaus. Das hiess Zur Stadt Paris. Ob das eine Geschichte ist?»
 1993 veröffentlichte Bichsel den Text in einem Buch gleich zweimal. Zuerst als Motto am Anfang, dann auf Seite 44, und der Buchtitel war *Zur Stadt Paris*.

Ein Walliser in Zürich, ein Freund, erzählt mir, dass er *Zur Stadt Paris* damals erwartungsfroh kaufte und dass er von Bichsels Titelgeschichte enttäuscht war. Die Eltern dieses Wallisers hatten in Brig das Kaufhaus «Zur Stadt Paris» betrieben. Später übernahm es die Schwester, bis es durch das Briger Hochwasser 1993 verwüstet wurde.

Auch das wäre eine Geschichte. Aber eher nicht für Peter Bichsel, der ein Thema oft nur antippt, die Geschichte reduziert statt ausmalt, mit der Form experimentiert und weiss, dass jene, die lesen, bei Bedarf aus der Fantasie weitererzählen. Wir Historiker:innen dagegen bemühen uns gerne, alle Lücken mit harten Fakten zu füllen.

Das erste bekannte Geschäft «Zur Stadt Paris» inserierte 1844 in der «NZZ», es sei auf der Zürcher Messe mit «acht Läden» vertreten. Die Besitzer betrieben Häuser in Paris und Genf und verkauften Textilien zu fixen Preisen, Umtausch innerhalb 24 Stunden. Ab 1846 logierte «Zur Stadt Paris» in eigenen Räumen an der Limmat, 1862 zog man ins Erdgeschoss des Hotels Baur am Paradeplatz, bevor die Firma aus den Inserateteilen wieder verschwand.

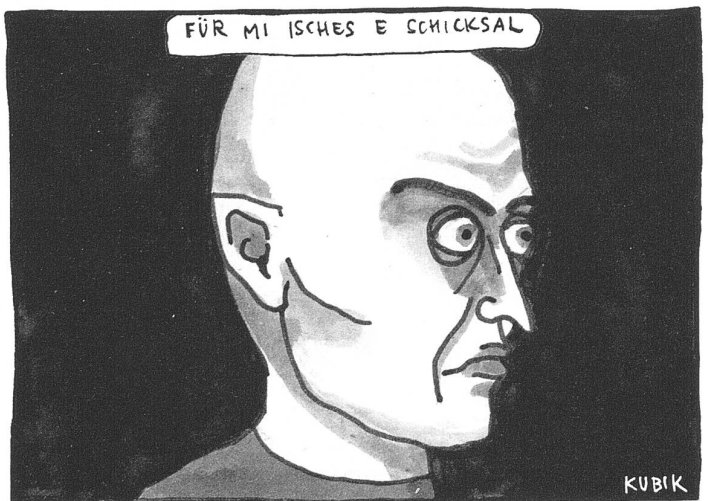
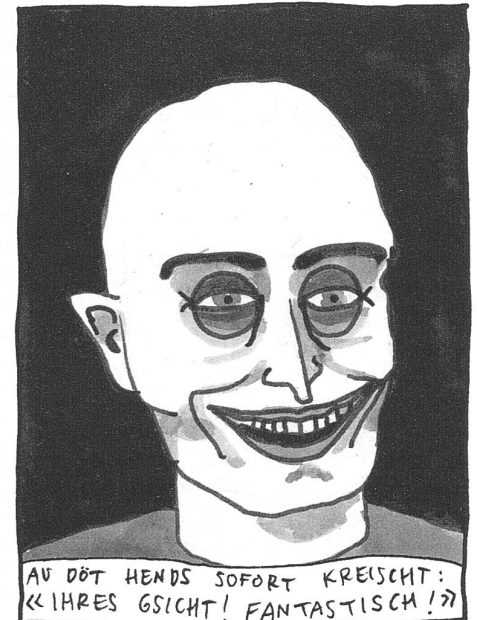
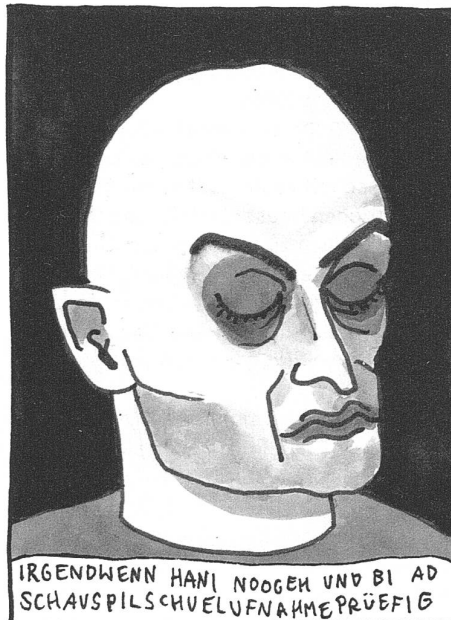
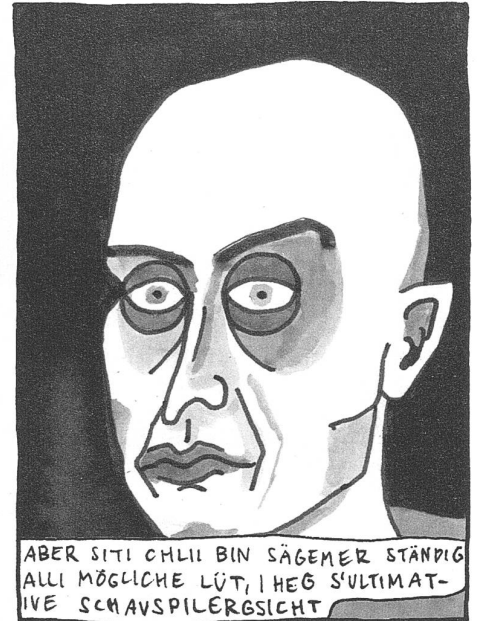
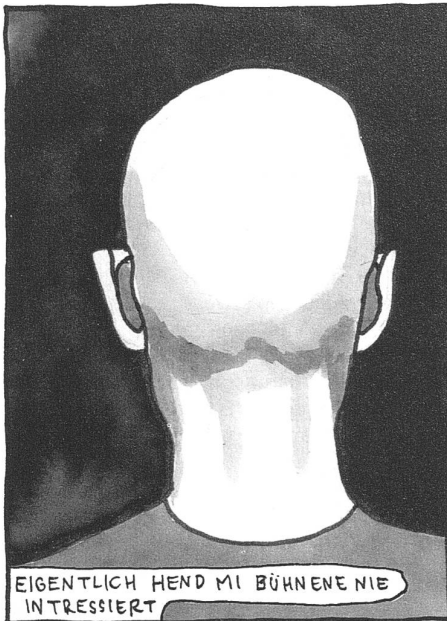
Hier könnte ich beifügen, dass Kaufhäuser mit Namen «Zur Stadt Paris» später vor allem in Landregionen eröffnet wurden. In Grindelwald, Interlaken, Frutigen, Zweisimmen, Biel, Moutier, Delémont, La Neuveville, Aarau, Wohlen, Aarberg, Luzern, Gossau, Altstätten, Fribourg, Lausanne, Luzern, Langenthal, Lengnau, Martigny, Sion, Brig und eben in Langnau im Emmental. In etlichen Städten hiessen die Häuser auch «Au Louvre». In Bern standen ein «A la Ville de Paris» und ein «A la Ville de Lyon». In Romont besass jemand die Verwegenheit, das örtliche Kaufhaus «A la Ville de Romont» zu taufen. Damit wäre die Fantasie nun völlig am Ende, gäbe es nicht diesen Gasthof in Saint-Louis bei Basel, der mitten im Ersten Weltkrieg nach dem winzigen Jurastädtchen Ferette umbenannt wurde, aber auf deutsch: Aus «Zur Stadt Paris» wurde «Zur Stadt Pfirt».



Sehnsucht umgekehrt: Pferde mit Pflug an den Champs-Élysées in Paris 1935 (Archiv Stefan Keller). – Die Warenhäuser «Zur Stadt Paris» wurden häufig von jüdischen Kaufleuten gegründet, vgl. Angela Bhend: *Triumph der Moderne. Jüdische Gründer von Warenhäusern in der Schweiz*, Chronos-Verlag, Zürich 2021.

STEFAN KELLER, 1958, Historiker aus dem Thurgau, lebt in Zürich.

DER MANN, DER ES SEINEM GESICHT SCHULDIG WAR, SCHAUSPIELER ZU WERDEN



Warzfest

Angry Blackmen (US)

2K88 (PL)

Carlo Karacho (DE)

Maria Bertel (DK)

Crystallmess (FR)

BABii (UK)

CV Vision (DE)

El Kontessa (EG)

Johannes Dullin (DE)

Kiss Facility (AE/IR)

Knarf Rellöm Arkestra (DE)

Lily Gasc (CH)

Kolladderall (CH)

Palme Cadelli (CH)

Rafael Toral (PT)

Selvhenter (DK)

Soukey (CH)

Luca Schenardi & Megi Zumstein

Wir sagen Danke!

All diese Institutionen, Läden, Bars, Lokale bieten ihrem Publikum das Ostschweizer Kulturmagazin Saiten zum Lesen und Mitnehmen an. Das ist wertvolle Kulturvermittlung und auch für Saiten ist diese Öffentlichkeit wichtig. Wir möchten uns herzlich für dieses Engagement bedanken!

Junge Bühne Toggenburg	S c h a a n	Kantonsschule am	Ulmen 5	Berit Klinik	W i t t e n b a c h
Rathaus für Kultur	Jugendherberge	Burggraben	Ultimo Bacio	Chössi Theater	Hallen- + Freibad
Städtchäsi	Literaturhaus Liechtenstein	Kantonsspital Onkologie &	Unia	Kino Passerelle	Sonnenrain
Stadtufer	SKino	Hämatologie	Universität St.Gallen -	Musikschule Toggenburg	Schloss Dottenwil
L u z e r n	Theater am Kirchplatz	Kantonsspital Orthopädie &	Bibliothek	Restaurant National	Z ü r i c h
041 Das Kulturmagazin	S c h a f f h a u s e n	Traumatologie	VeloFlicki & FeiniVelos	W e e s e n	Amboss Rampe
MAZ Institut für	Fassbeiz	KBZ St.Gallen, Bibliothek	Viegener Optik	Flyhof	Bistro Riff Raff
Journalismus	Haberhaus	Kellerbühne	Visarte Ost / Auto	W e i s s b a d	Café des Amis
M a r b a c h	Jugendherberge	Klang und Kleid	Weber's Café	Appenzeller Badi	Café du Bonheur
Bühne Marbach	Kultur im Kammgarn	Kleika	Weiere Sauna	Hotel Hof Weissbad	Café Noir
M e l s	Museum zum Allerheiligen	Klosterbistro	Yoon Blumen	W e r d e n b e r g	Helmhaus
Altes Kino	Stadttheater	Klubschule Migros/	S t . M a r g r e t h e n	Schloss Werdenberg	Hermanseck
Verrucano	Zum Kaffeebaum	Musikzentrum	Cut & More	W i d n a u	Kafi für Dich
M o g e l s b e r g	S c h ä n i s	Kultur am Gleis	Gemeindeverwaltung	Bartl Zahnmedizin	Kunsthalle
Gemeindehaus Neckertal	Kulturverein	Kulturmuseum	Restaurant Bar Sternen	Forum	Kunsthaus Restaurant
M ö r s c h w i l	S c h w e l l b r u n n	Kunst Halle	Strandbad Bruggerhorn	Orthopädie Rosenberg	Nordbrücke
Bäckerei Fügler	B&B Gästehaus	Kunstmuseum	S t e c k b o r n	Restaurant Habsburg	Restaurant Hardhof
M ü n c h w i l e n	S o m m e r i	La Buena Onda	Haus zur Glocke	Viscose open	Restaurant Volkshaus
Boesner	Löwenarena Sommeri	Lokremise	Phönix Theater	W i	Stiftung Netzwerk
N e n d e l n	S p e i c h e r	Macelleria d'Arte	S t e i n a c h	Café Living Museum	Ziegel oh Lac
Kunstschule Liechtenstein	Bibliothek	Maria Magdalena	Bäckerei Fügler	Cinewil	Zum guten Glück
N e s s l a u	S t . G a l l e n	Militärkantine	S t e i n e b r u n n	El Burro	
Restaurant Freihof Germen	Alterszentrum Schäfliberg	Minigolf Dreilinden	Bio-Hof Mausacker	Gare de Lion	
N e u S t . J o h a n n	Analog - Bar Café Vinyl	Möbiliar Versicherung	T e u f e n	Infocenter	
Brauerei St.Johann	Architektur Forum	Museum of Emptiness	Bibliothek	Kunsthalle	
N i d f u r n	Ostschweiz	Musikschule der Stadt	Freibad	Orthopädie Rosenberg	
Landvogtheus	Bäckerei Fügler	St.Gallen	Zeughaus	Rössli	
O b e r e g g	Barz Bar Restaurant	Naturmuseum	T r i e s e n	Stadtbibliothek Wil	
Panoramaherberge Alpenhof	Bechinger Metzgerei	News	Gasometer Kulturzentrum	Tonhalle	
O b e r u z w i l	Bibliothek Hauptpost	Open Art Museum	T r o g e n	W i l d h a u s	
Bioladen Lindengarten	Bierhof Fanlokal	Orthopädie Rosenberg	Bio Ohne	Hotel Hirschen	
R a p p e r s w i l - J o n a	Bistro Metropol	OST - Architektur Werkstatt	Ernst - Das Einkehrlokal	Stump's Alpenrose	
Alte Fabrik	Blumenmarkt	OST - Bibliothek	Kantonsbibliothek	Toggenburg Tourismus	
Cafeteria Hintergass	Boutique Späti	Oya Bar Kafé	Rab Bar	W i n t e r t h u r	
IG Halle	Buchhandlung Comedia	Pädagogische Hochschule	U n t e r w a s s e r	Albani Music Club	
Jugendherberge	Buchhandlung Lüthy +	Palace	Chäserei Stofel	Alte Kaserne	
Kellerbühne Grünfels	Stocker	Pizza da Valentino	Säntislodge	Bar Riva	
Kunst (Zeug) Haus	Buchhandlung zur Rose	Praxisgemeinschaft am	Zeltainer	Büro varwe	
Quergang Boulderverein	Bundesverwaltungsgericht	Brühltor	U r n ä s c h	Café hi&da	
Stadtmuseum	Café Bar Stickerei	Regioherz	Café Saïenbrücke	Cafe Kunterbunt	
R e h e t o b e l	CreativeSpace	Restaurant Baratella	U z n a c h	Café-Bar Alltag	
Bären - Urwaldshaus	Dachatelier	Restaurant Brauwerk	Bibliothek	ESSE Musicbar	
Schwimmbad	Denkbar	Restaurant Drahtseilbähnli	Kulturzentrum Rotfarb	Fahrenheit	
R e u t e	Familienbad Dreilinden	Restaurant Klosterhof	Museum	Fotomuseum	
Bäckerei Kast	Figurentheater	Restaurant Krug	Restaurant Schäfli	Gewerbemuseum	
R h e i n e c k	Focacceria	Restaurant Schwarzer Adler	U z w i l	Hasan's Sandwich	
Maillardos	Frauenbibliothek Wyborada	Restaurant Roxx Cafe	Bibliothek	Insieme Piadineria	
R o m a n s h o r n	Freibad Lerchenfeld	Rösslirot Orell Füssli	Galerie am Gleis	Kafisatz	
Gesellschaft für Literatur,	Geigenbau Sprenger	Saint Gall 612	Hotel Uzvil	Kraffteld	
Musik und Kunst	Gemeinschaftsbad	Sala d'attesa	Kino	Kunsthalle	
SBW Haus des Lernens	Dreilinden	Sauceria	V a d u z	Lina's Bar	
Verein Betula	Gewerbliche Berufsschule	Schwimmbad Rotmonten	Kunstmuseum	Locanda Trivisano	
R o r s c h a c h	Grabenhalle	Seifenmuseum	Kunstraum Engländerbau	Museum Schaffen	
Bäckerei Fügler	Hektor	Signer Metzgerei	Schlösslekteller	Museumscafé Am	
Badhütte Rorschach forever!	Hermann Bier	St.Gallen-Bodensee	Universität Liechtenstein	Römerholz	
Restaurant Hirschen	Hotel Dom	Tourismus	W a l e n s t a d t	Restaurant Fredi	
Strandbad	Hotel Einstein	St.Gallen Libre	Museumbickel	Restaurant Nachbarsgarten	
Treppenhaus	Hotel Vadian	Stadtladen	W a r t w i l	Salzhaus	
Würth Haus	Jugendherberge	Süd Bar	Kartause Ittingen	Stricker's	
R o r s c h a c h e r b e r g	Jugendinformation tipp	Tangoschule Rafael Herbas	W a t t w i l	Ventilator Records	
Schloss Wartegg	Jugendkulturräum Flon	Tankstell Bar	Abderhalden	WIAM	
R u g g e l	Kaffeehaus Zebraplatz	Theater Trouvaille	Atelier A4	ZHAW Studiengang	
Küfer-Martis-Huus	Kantonsbibliothek Vadiana		Badi Wattwil	Architektur	
	Kantonsschule am Brühl		Berggasthaus Chrüzegg	Zum hinteren Hecht	